



Il-Panels taċ-Ċittadini Ewropej - mistoqsijiet u tweġibiet

1. X'inhuma l-Panels taċ-Ċittadini Ewropej?

Il-Panels taċ-Ċittadini Ewropej huma karatteristika ewlenija tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa, prevista fid-Dikjarazzjoni Kongunta¹ u organizzata mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea. Erba' Panels taċ-Ċittadini Ewropej huma organizzati biex iċ-ċittadini jkunu jistgħu jaħsbu b'mod kongunt dwar il-futur li jixtiequ għall-Unjoni Ewropea. Tmin mitt ċittadin magħzula b'mod aleatorju, rappreżentattivi tad-diversità soċjoloġika u ġeografika tal-UE, qed jieħdu sehem b'mod kongunt fi proċess deliberattiv ta' tliet sessjonijiet biex isawru l-futur tal-proġett Ewropew. Il-Panels se jikkunsidraw il-kontributi miġbura fil-qafas tal-Konferenza li jipprovdu kontribut lill-Plenarja tal-Konferenza billi jifformulaw sett ta' rakkomandazzjonijiet għat-tliet istituzzjonijiet tal-Unjoni li għandhom jiġu segwiti.

2. X'inhu proċess deliberattiv?

Proċess deliberattiv iseħh meta grupp ta' ċittadini magħzula permezz ta' għażla aleatorja jiltaqa' għal diversi jiem fuq talba ta' awtorità pubblika biex jagħti tweġiba kunsenswali għal mistoqsija ta' interess ġenerali. Il-grupp (eż. l-Assemblea taċ-Ċittadini, il-Ġurija taċ-Ċittadini jew il-Panel taċ-Ċittadini) għandu aċċess għal tekniki ta' ħidma fi grupp u għall-informazzjoni, u għandu biżżejjed żmien biex jiddelibera dwar il-mistoqsija li tkun saret. Dan il-format qed jintuża dejjem aktar fid-dinja.

3. Kemm, fejn u meta se jsiru l-Panels taċ-Ċittadini Ewropej u dwar liema suġġetti?

Se jkun hemm erba' Panels taċ-Ċittadini Ewropej, kull wieħed minnhom jorganizza tliet sessjonijiet deliberattivi ta' tlett ijiem, inklużi żewġ sessjonijiet personali jekk il-kuntest tas-saħħa jippermetti.

L-ewwel sessjonijiet tal-erba' Panels taċ-Ċittadini Ewropej se jsiru personalment fil-bini tal-Parlament Ewropew fi Strasburgu. It-tieni sessjonijiet tal-Panels se jsiru f'format remot matul tmien il-ġimgħa. It-tielet u l-aħħar sessjonijiet tal-Panels se jsiru personalment fl-istituzzjonijiet edukattivi li ġejjin: L-Istitut tal-Affarijiet Internazzjonali u Ewropej f'Dublin, l-Istitut Universitarju Ewropew f'Firenze, il-Kulleġġ tal-Ewropa f'Natolin (Varsavja) u l-Istitut Ewropew għall-Amministrazzjoni Pubblika f'Maastricht.

Il-Panels taċ-Ċittadini Ewropej kollha se jsiru fl-istess perjodu globali mill-ħarifa tal-2021 sar-rebbiegħa tal-2022.

¹https://futureu.europa.eu/uploads/decidim/attachment/file/6/EN_-_JOINT_DECLARATION_ON_THE_CONFERENCE_ON_THE_FUTURE_OF_EUROPE.pdf

Is-sugġetti għad-diskussjoni għal kull wieħed mill-Panels huma bbażati fuq it-temi tal-[Pjattaforma Diġitali Multilingwi](#) u huma raggruppati bil-mod u fl-ordni li ġejjin:

- [Ekonomija aktar b'saħħitha, il-gustizzja soċjali, l-impjiegi/l-edukazzjoni, iż-żgħażaġh, il-kultura, l-isport/it-trasformazzjoni diġitali;
- [Id-demokrazija/ valuri u drittijiet, l-istat tad-dritt, is-sigurtà Ewropej;
- [Tibdil fil-klima, ambjent/saħħa;
- [L-UE fid-dinja/ il-migrazzjoni.

4. Min huma l-partecipanti fil-Panels taċ-Ċittadini Ewropej u kif intgħażlu?

Il-Panels taċ-Ċittadini Ewropej huma magħmula minn 800 ċittadin Ewropew, 200 għal kull wieħed mill-erba' panels, numru li jsib bilanċ bejn id-diversità (iffacilitata meta n-numru jkun ogħla) u l-effettività tal-proċess ta' deliberazzjoni. L-għażla taċ-ċittadini saret billi ntgħażlu b'mod każwali ċ-ċittadini, li jirrapprezentaw id-diversità soċjoloġika tal-UE (gruppi differenti rappreżentati fuq il-bażi ta' ħames kriterji: oriġini ġeografika - nazzjonalità, belt/rurali -, sfond soċjoekonomiku, livell ta' edukazzjoni, ġeneru u età). Il-proċess huwa bbażat fuq metodoloġija kredibbli mmirata biex tiżgura d-diversità u tqis l-evidenza minn bosta esperjenzi tal-assemblej taċ-ċittadini fil-livelli lokali, nazzjonali u Ewropej. Terz ta' kull Panel huwa magħmul minn żgħażaġh (età ta' 16 – 25). Id-distribuzzjoni fost l-Istati Membri saret b'kont meħud tal-proporzjonalità digressiva applikata għall-kompożizzjoni tal-Parlament Ewropew. L-għażla saret bejn Mejju u Awwissu 2021, u kopriet il-popolazzjoni kollha (limitata għaċ-ċittadini tal-UE). Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, iċ-ċittadini ġew ikkuntattjati bit-telefown (ġenerazzjoni każwali ta' numri tat-telefown – fissi u ċellulari) f'diversi rawnds sabiex jispjegaw l-iskop u jksbu l-kunsens tagħhom. Wara l-qbil tagħhom, huma rċevew ittra ta' stedina li tispjega eżattament x'inhom mistenni minnhom u se jirċievu appoġġ u gwida professjonali matul il-proċess kollu.

5. Kif tiżgura impenn miċ-ċittadini?

Iċ-ċittadini li jippartecipaw fil-Panels taċ-Ċittadini Ewropej se jintalbu jimpenjaw ruħhom li jattendu s-sessjonijiet kollha. Minhabba l-importanza tal-eżerċizzju u l-kontribuzzjoni mitluba f'termini ta' żmien u sforz, huma se jirċievu tariffa ta' kumpens. Is-sessjonijiet kollha se jsiru matul tmiem il-ġimgħa sabiex jiġu żgurati kemm jista' jkun id-disponibbiltà u l-kompatibbiltà tagħhom mal-ħajja professjonali u privata tagħhom.

6. X'se jkun l-output tal-Panels u kif se jorbot mal-bqija tal-Konferenza?

Il-Panels taċ-Ċittadini Ewropej se joħorġu b'serje ta' rakkomandazzjonijiet imfassla u posseduti b'mod kollettiv li se jikkontribwixxu għad-deliberazzjonijiet ġenerali tal-Konferenza, b'mod partikolari, fil-Plenarji tal-Konferenza, u fil-aħħar mill-aħħar fir-rapport dwar l-eżitu finali tiegħu.

Kull Panel se jaħtar 20 rappreżentanti fil-Plenarja tal-Konferenza biex jipprezentaw u jiddibattu r-rakkomandazzjonijiet adottati mar-rappreżentanti l-oħra. L-ewwel żewġ panels se jipprezentaw ir-riżultat tal-ħidma tagħhom matul il-Plenarja tal-Konferenza f'Diċembru 2021, filwaqt li t-tnejn l-oħra f'Jannar 2022. Il-Plenarja se tiżgura li r-rakkomandazzjonijiet mill-Panels taċ-Ċittadini nazzjonali u Ewropej, miġbura skont it-temi, jiġu diskussi mingħajr eżitu predeterminat u mingħajr ma jiġi limitat l-ambitu għal oqsma ta' politika predefiniti. Il-Plenarja se tippreżenta l-proposti tagħha lill-Panel Eżekuttiv, li se jfassal rapport b'kollaborazzjoni sħiħa u bi trasparenza sħiħa mal-Plenarja, u li se tiġi ppubblikata fuq il-Pjattaforma Diġitali Multilingwi.

7. Kif se jiġi organizzat il-proċess ta' deliberazzjoni?

Metodoloġija rigoruża u protokoll deliberattiv ċar, mibni fuq l-esperjenza diġà rikka tal-assemblej taċ-ċittadini, b'kontribut minn esperti, faċilitaturi u verifikaturi tal-fatti, se jiġu implimentati biex jippermettu deliberazzjoni vera minn isfel għal fuq u mmexxija miċ-ċittadini.

Se jkun hemm tliet fażijiet differenti ta' ħidma. Fl-ewwel sessjoni ("definizzjoni tal-aġenda"), iċ-ċittadini se jiddeċiedu għalihom infushom, filwaqt li jibnu l-viżjoni tagħhom għall-Ewropa, dwar il-kwistjonijiet li għandhom jiġu diskussi, fil-qafas tat-temi ewlenin tal-Panel. Il-partecipanti se jipprijoritizzaw il-kwistjonijiet li huma, bħala grupp, jixtiequ jittrattaw u japprofondixxu sabiex jiġġeneraw rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-Unjoni Ewropea. L-indirizzar ta' dawn il-kwistjonijiet se jkun il-kompitu tat-tieni fażi ("approfondiment tematiku") u li se jitwettag fit-tieni sessjoni li twassal għat-tielet sessjoni fejn se jiġu approvati r-rakkomandazzjonijiet.

Wara li jingħataw ir-rakkomandazzjonijiet finali lill-Plenarja, l-aħħar fażi (event ta' feedback) se tippermetti proċess ta' responsabbiltà, li matulu ċ-ċittadini se jsegwu r-

rispons għar-rakkomandazzjonijiet tagħhom u l-implimentazzjoni prattika possibbli tagħhom.

Is-sessjonijiet tal-Panels se jikkonsistu f'partijiet plenarji, fejn se jingħataw preżentazzjonijiet ġenerali u se jsiru diskussjonijiet b'kontribut mill-partecipanti kollha u minn sessjonijiet barra l-Plenarja jew gruppi ta' ħidma fejn il-ħidma se tkun ikkonċentrata fi gruppi iżgħar u se tkun iffokata fuq aspetti jew sottotemi speċifiċi. Kull bord se jkollu 15-il grupp ta' ħidma.

Il-Panels taċ-Ċittadini Ewropej se jiġu infurmati wkoll dwar kwalunkwe rakkomandazzjoni mill-Panels Nazzjonali taċ-Ċittadini.

8. Liema lingwa se tintuża għad-deliberazzjonijiet tal-Panels taċ-Ċittadini Ewropej?

Sabiex tiġi żgurata diversità massima tad-deliberazzjonijiet, il-Panels se jkunu multilingwi (24 lingwa uffiċjali tal-UE f'plenarji tal-Panel u minimu ta' erbgħa f'kull sessjoni barra l-Panels biex ikopru l-lingwi uffiċjali kollha tal-UE).

9. X'inhu r-rwol tal-esperti esterni?

Matul id-deliberazzjonijiet, iċ-ċittadini li jipparteċipaw fil-Panels taċ-Ċittadini Ewropej se jkollhom aċċess għal riżorsi ta' informazzjoni u għarfien espert. Lista ta' esperti u partijiet ikkonċernati se tkun disponibbli għaċ-ċittadini u se jkunu jistgħu jagħzluhom minn din il-lista skont is-sugġetti u l-ħtiġijiet speċifiċi tagħhom, filwaqt li għall-ewwel sessjoni ta' kull panel, l-esperti se jkunu preżenti biex jintroduċu s-sugġett.

10. X'inhu r-rwol tal-osservaturi?

Bħala innovazzjoni demokratika reali, il-Panels taċ-Ċittadini Ewropej huma mistennija li jiġbdu ħafna attenzjoni mill-komunità tar-riċerka. Ir-riċerkaturi jistgħu jkunu preżenti fil-Panels taċ-Ċittadini Ewropej u josservaw il-proċedimenti, fir-rigward ta' ċerti regoli, u l-ħidma u l-privatezza tal-partecipanti. Fejn possibbli u bi qbil, ikunu jistgħu wkoll iwettqu intervisti magħhom għal skopijiet ta' riċerka.

11. Id-deliberazzjonijiet tal-Panels se jkunu publiċi?

Il-laqgħat plenarji tal-Panels taċ-Ċittadini Ewropej se jixxandru direttament, filwaqt li d-dokumenti tad-diskussjonijiet u d-deliberazzjonijiet tagħhom se jkunu disponibbli għall-pubbliku fuq il-Pjattaforma Diġitali Multilingwi <https://futureu.europa.eu>. Id-deliberazzjonijiet fil-gruppi ta' ħidma individwali mhux se jiġu mxandra direttament sabiex tiġi protetta l-libertà taċ-ċittadini li jiddiskutu u jabbozzaw rakkomandazzjonijiet.